

CONTENT

INHALT

FOREWORD

VORWORT

10

THE PRIMA DONNA CHRONICLES

CHRONIK EINER PRIMADONNA

14

Vanitas: Flower of transience

16

Vanitas: Blume der Vergänglichkeit

17

Enchanted blossoms from the roof of the world

20

Blütenzauber vom Dach der Welt

21

Centerpiece in Turkish gardens

24

Blickfang in türkischen Gärten

24

Symbolism: Divine perfection

26

Symbolik: Göttliche Vollkommenheit

26

The name of the tulip | Der Name der Tulpe

28

Lâle Devri: The tulip era | Die Tulpenära

30

Early breeding: True paradise

32

Frühe Züchtung: Wahrlich paradiesisch

33

Europeans discover the tulip

34

Europäer entdecken die Tulpen

35

Suleiman's gift: Tulips conquer europe

36

Süleymans Gabe: Tulpen erobern Europa

36

Early imports: Provisions or curiosity

38

Frühe Importware: Wegzehrung oder Kuriosität

39

Charles de l'Écluse: The tulip pioneer

40

Charles de l'Écluse: Der Tulpen-Pionier

42

Suddenly, everyone wants tulips

44

Plötzlich will jeder Tulpen haben

45

A piece of art | Kunstobjekte

48

Tulip mania Die Tulpen-Hausse	52
“Broken” tulips: A virus fuels the fever	54
„Gebrochene“ Tulpen: Ein Virus schürt das Fieber	54
Tulip mania and bulb frenzy	56
Tulpenrausch und Zwiebelwahn	57
The baroque era’s bitcoin Die Bitcoins des Barocks	58
The tulip bust Die Tulpen-Baisse	62

TULIP LOVE FOREVER

TULPENLIEBE FÜR IMMER

	66
Festivals, parks, and gardens Festivals, Parks und Gärten	68
Keukenhof	70
Hortus Bulborum	72
Bloemencorso Bollenstreek	74
Tulip breeding in history: Tulip fever in England	76
Tulpenzucht einst: Tulpenfieber in England	77
Tulip breeding today: A science of its own	78
Tulpenzucht heute: Eine Wissenschaft für sich	80
National Tulip Days	82
The Netherlands—an international tulip power	86
Tulpenweltmacht Niederlande	87
Auctions: Tulips under the hammer	90
Auktionen: Tulpen unter dem Hammer	91
The language of flowers	94
Die Sprache der Blumen	94
Sustainability Nachhaltigkeit	96
Beauties in vases Vasenschönheiten	98
French tulips Französische Tulpen	100
Tulips against stress	102
Tulpen gegen Stress	103

FLORA'S ILLUSTRIOUS GIFTS

FLORAS ILLUSTRE GABEN

106

Constellation: Tulips in space	108
Sternbild: Tulpen im Weltall	108
Bulbs: Subterranean sustenance	110
Zwiebeln: Unterirdisch gehaltvoll	111
Blossoms: Terranean tricks	112
Blüten: Überirdisch ausgeklügelt	114
Unexpected ultramarine Blaues Wunder	116
Fruits: Time capsules for the future	118
Früchte: Kapseln für die Zukunft	119
Leaves: Foliage for life	120
Blätter: Grünes fürs Leben	122
The tulip's biography	124
Aus der Biografie der Tulpen	125
Vegetative reproduction	128
Vegetative Vermehrung	129
Tulip chemistry: Rich in nutrients and toxins	130
Tulpen-Chemie: Gehaltvoll und giftig	131

A SPECTRUM OF ELEGANCE

SPEKTRUM DER ELEGANZ

132

Taxonomy Systematik	134
Wild tulip species Tulpen-Wildarten	136
<i>Tulipa clusiana</i> : Lady tulip Damen-Tulpe	140
<i>Tulipa turkestanica</i> , <i>Tulipa tarda</i> , <i>Tulipa dasystemon</i> : Gnome and star tulips Gnomen- und Stern-Tulpen	142
<i>Tulipa sylvestris</i> : Woodland tulip Weinberg-Tulpe	146
Botanical tulips, wild tulips, and hybrids	150
Botanische Tulpen, Wildtulpen und Hybriden	150

<i>Tulipa kaufmanniana</i> , <i>Tulipa greigii</i> and hybrids	152
<i>Tulipa kaufmanniana</i> , <i>Tulipa greigii</i> und Hybriden	153
<i>Tulipa fosteriana</i> and hybrids	156
<i>Tulipa fosteriana</i> und Hybriden	158
<i>Neo-Tulipae</i> : Escaped from gardens?	160
<i>Neo-Tulipae</i> : Aus Gärten entflohen?	162
Cultivated tulips Zucht-Tulpen	164
Group 1 and 2: Early tulips	166
Gruppe 1 und 2: Frühe Tulpen	167
Group 3: Triumph tulips	170
Gruppe 3: Triumph-Tulpen	172
Group 4: Darwin Hybrid tulips	174
Gruppe 4: Darwin-Hybrid-Tulpen	175
Group 5: Single Late tulips	178
Gruppe 5: Einfache Späte Tulpen	179
Group 6: Lily-flowered tulips	182
Gruppe 6: Lilienblütige Tulpen	182
Group 7: Fringed tulips	184
Gruppe 7: Gefranste Tulpen	185
Group 8: Viridiflora tulips	188
Gruppe 8: Viridiflora-Tulpen	189
Group 9: Rembrandt tulips	192
Gruppe 9: Rembrandt-Tulpen	193
Group 10: Parrot tulips	196
Gruppe 10: Papageien-Tulpen	196
Group 11: Double Late tulips	198
Gruppe 11: Gefüllte Späte Tulpen	199
Tulips that are not tulips	202
Tulpen, die keine sind	203
Picture credits Bildnachweis	206
About the authors Die Autorinnen	207